

Sημειώσεις περί διάθεσης

- Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου στο προϊόν και στη συσκευασία υποδεικνύει ότι τα προϊόντα αυτά δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά στο τέλος της λειτουργικής ζωής τους. Για τη διάθεση των συσκευασιών, παρακαλούμε να τηρείτε τους νομικούς κανονισμούς για τον διαχωρισμό των αποβλήτων που ισχύουν στη χώρα σας.

- Για περισσότερές πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημόσιο σημείο συλλογής, Η χωριστή συλλογή αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και συσκευασιών χρησιμοποιείται για την προώθηση της επαναχρησιμοποίησης και της ανακύκλωσης και για την πρόληψη των αρνητικών επιπτώσεων που προκαλούνται π.χ. δυσηκτικές επιπτώσεις ουσιες που περιέχονται στα προϊόντα αυτά. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας

DA

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs hele sikkerhedsvejledningen og sikkerhedsvejledningen (som medfølger) omhyggeligt, før du tager produktet i brug.
- Sikkerhedsvejledningen skal altid følge produktet, hvis det videregives til tredje part.
- Produktet må ikke anvendes, hvis det er åbenlyst beskadiget eller defekt.
- Brug kun produktet i miljøer, hvor trådløs transmission er tilladt.
- Sæt dig ind i relevante landespecifikke bestemmelser, før du tager produktet i brug!

Forebyggelse af ulykker og sundhedsfare

- Opbevar produktet og emballage uden for børns og kæledyrs rækkevidde for at forhindre ulykker og kvælningsfare.

Forebyggelse af funktionsfejl og skader på produktet

- For at undgå korrosion og deformation skal produktet altid holdes tørt, og det må ikke udsættes for voldsomme temperaturer (hårtør, radiatorer, anbringelse i sollys i længere tid og lign.).

- Produktet må kun rengøres med en blød, tør klud.

- Beskyt produktet mod kemikalier i kosmetik, hårspray, parfume, aftershave, solcreme og insektmiddel, da de kan beskadige produktet.

Tilsliget anvendelse/erstatningsansvar

- Dette produkt er designet til at blive tilsluttet en mobiltelefon, tablet eller PC med USB-C indgang. Det anses for at være uhenigtsmæssigt brug, hvis dette produkt anvendes på nogen måde, der ikke er beskrevet i de medfølgende brugsanvisninger.
- Vi fraskriver os ethvert erstatningsansvar for skader, der skyldes forkert eller hårdhændet behandling af produktet.
- Vi er ikke ansvarlige for skader på USB-enheder, der ikke overholder USB-specifikationerne.

Bemærkninger om bortskaffelse

- Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet og emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af deres levetid men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldssortering med henblik på emballagerne.
- Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunkontoret. Den separate indsamling af udtjnt el- og elektronikudstyr og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvindingen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

SV

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs säkerhetsguiden och snabbguiden (som medföljer) noggrant innan du använder produkten.
- Bifoga alltid denna säkerhetsguide om du ger produkten till tredje part.
- Använd inte en produkt om det är uppenbart att den är defekt.
- Produkten får endast användas på platser där trådlös överföring är tillåten.
- Observera föreskrifterna om detta i ditt land innan du använder produkten!

Förhindra hälsoskador och olyckor

- Förvara produkten och förpackningsdelar utom räckhåll för barn och husdjur för att förebygga olyckor och kvävningssrisk.

Förhindra produktskada och felfunktion

- Håll alltid produkten torr och utsätt den inte för extrema temperaturer (hårtork, värmeare, längre exponering för solljus, osv.) för att undvika korrosion eller deformation.
- Rengör endast produkten med en mjuk och torr trasa.
- Skydda produkten mot smink, hårspray, parfym, aftershave, solskyddsmedel och insektmedel som kan skada produkten.

Avsedd användning/ansvar

- Produkten är avsedd att anslutas till en dator. Om denna produkt används på sätt som inte nämns i medföljande bruksanvisning betraktas det som felaktig användning. Vi frångår oss allt ansvar för skador som uppstår till följd av felaktig eller oaksamt hantering av produkten.
- Vi ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte uppfyller USB-specifikationerna.

Bortskaffning

- Symbolen med den överstrukna sopptunnan på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land.
- Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun. Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppladdningsbara batterier och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

FI

Tärkeitä turvallisuuohjeita

- Lue turvaohje, pikaopas (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen käyttöä.
- Liitä tämä turvaohje aina mukaan, jos annat tuotteen kolmansien osapuolien käyttöön.
- Älä käytä selvästi viallista tuotetta.

- Käytä tuotetta vain ympäristöissä, joissa langaton käyttö on sallittua.

- Ennen kuin otat tuotteen käyttöön, ota huomioon maakohtaiset määräykset!

Terveyshaittojen ja onnettomuuksien estäminen

- Pida tuote ja pakkauksen osat lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa onnettomuuksien ja nielemisvaaran välttämiseksi.

Tuotteen vahingoittumisen ja toimintahäiriöiden estäminen

- Pida tuote aina kuivana äläkä altista sitä äärimmäsille lämpötiloille (huustenkuivaaja, lämmitin, jatkuva altistuminen auringonvalolle jne.) korrosion ja epämuodostuman välttämiseksi.
- Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Suojaa tuote kosmetikan, hiussuihkeiden, parfyymien, partavesien, aurinkovoiteiden ja hyttyskarkottimien sisältämiltä kemikaaleilta, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

Tarkoitettu käyttö/vastuullisuus

- Tämä tuote on tarkoitettu liitettäväksi tietokoneeseen. Epätarkoituksenmukaisella käytöllä tarkoitetaan tilannetta, jossa tuotetta käytetään tavalla, jota ei ole mainittu kyselyissä käyttöohjeissa. Emme ota vastuuta vahingoista, jotka aiheutuvat tämän tuotteen virheellisestä tai väärinkäytöstä. Emme ota vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat USB-laitteille, jotka eivät täytä USB-määrittystä.

Hävitäminen

- Tuotteessa ja pakkauksessa oleva yliviivattu pyörillä olevan jätetynnyrin merkki muistuttaa siitä, että näitä tuotteita ei saa hävittää käytön loppusa tavanomaisten jätteenjätteen joukossa, vaan tuote on toimitettava hävitettäväksi sen kaltaisille tuotteille tarkoitettuun keräyspisteeseen. Pakkauksiin liittyen huomioi oman maasi jätteen lajittelu koskeva lainsäädäntö.
- Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallisillasiinnosta, kunnallisista keräys- tai palautuspisteistä. Eriksien tapahtuvan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden ja pakkautsen keräämisen tarkoituksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektroniikkaromun uusiokäyttöä niin materiaalien osalta kuin uusikkain muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvat haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden vuoksi. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelemisessa.

PL

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu należy uważnie i w pełni przeczytać instrukcje bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcję obsługi (dostarczone z produktem).

- W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim należy zawsze dołączyć te instrukcje bezpieczeństwa.

- Nie stosować produktu z widocznymi wadami.

- Produkt należy używać tylko w środowiskach, w których jest dopuszczalne stosowanie transmisji bezprzewodowej.

- Przed uruchomieniem produktu należy postępować zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi!

Zapobieganie obrażeniom i wypadkom

- Trzymać produkt i części opakowania poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby zapobiec wypadkom i zagrożeniu udławieniem.

Zapobieganie uszkodzeniom produktu i wadliwemu działaniu

- Zawsze utrzymywać produkt w suchym stanie i nie narażać go na działanie ekstremalnych temperatur (suszarka, grzejnik, długie narażenie na promienie słoneczne itp.), aby zapobiec korozji lub zniekształceniom.
- Czyścić produkt wyłącznie miękką, suchą szcierzką.
- Chronić produkt przed substancjami chemicznymi w kosmetykach, lakierach do włosów, perfumach, płynach po goleniu, olejkach do opalania i środkach odstraszających owady, ponieważ mogą uszkodzić produkt.

Przeznaczenie/odpowiedzialność

- Ten produkt został opracowany w celu podłączenia do urządzenia komputerowego. Jeśli produkt jest używany w sposób nieprzewidziany w instrukcji użytkowania, uważa się to za niewłaściwe użycie. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego lub nierozważnego korzystania z produktu. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie spełniają wymagań specyfikacji USB.

Informacje dotyczące utylizacji

- Symbol przekreślonego śmietnika na półkach umieszczony na produkcie i/lub opakowaniu oznacza, że tych produktów nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz muszą być one utylizowane osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących krajowych przepisów dotyczących segregacji odpadów.

- Dodatkowe informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, gminnych punktach zbiórki odpadów. Osobne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych i opakowań służy wspieraniu recyklingu i/ lub ponownego wykorzystania surowców wtórnych oraz minimalizowaniu ich negatywnego wpływu na środowisko, np. ze względu zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia publicznego.

ZH-CSH

重要安全说明

- 使用产品之前，请仔细阅读安全指南、快速入门指南（随机附带）。
- 不要使用有严重缺陷的产品。
- 将产品交给第三方时，请务必附上本安全指南。
- 仅在允许无线传输的环境中使用本产品。
- 在使用产品之前，请遵守相应的国家/地方法规！

防止健康受损和事故

- 请将产品和包装部件放在儿童和宠物接触不到的地方，以防发生意外和窒息危险

防止产品损坏和故障

- 始终保持产品干燥，不要将其暴露于极端温度下（吹风机、加热器、长时间暴露在下雪等），以免腐蚀或变形。
- 只能用柔软的干布清洁产品。
- 消费者若使用电源适配器供电，则应购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求电源适配器。

预期用途/责任

- 本产品设计用于连接到计算机。如果本产品被用于相关产品指南中未提及的任何其他应用，则被视为使用不当。对因滥用或不规范使用产品造成的损坏，我们概不承担任何责任。
- 对于不符合 USB 规格的 USB 设备损坏，我们不承担任何责任。

有害有毒物质或元素声明

部件	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多环联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
产品主体	X	0	0	0	0	0
线材组件	0	0	0	0	0	0
PCBA板	0	0	0	0	0	0

本表格依据SJ/T 11364的限定编制
0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。


在中华人民共和国境内销售的电气电子产品上将有“环保使用期”(EUPP)符号。
圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。

ZH-CHT

重要安全須知

- 使用本產品前，請仔細閱讀安全指南、快速指南（如附）。
- 將本產品移交給協力廠商時，務必附上本安全指南。
- 若本產品有明顯瑕疵，請勿使用。
- 僅在允許無線傳輸的環境中使用本產品。
- 開始使用本產品前，請遵守相關國家特定法規！

預防健康損害及意外事故

- 請將產品主機和包裝內零件放置於兒童及寵物無法觸及之處，以防發生意外或氣道阻塞事故。

預防產品損壞及故障

- 務必保持產品乾燥，不可將其暴露於極端溫度之下（例如吹風機、暖氣機、長時間曝曬太陽等），以防止腐蝕或變形。
- 僅使用柔軟的乾布清潔本產品。
- 若將本產品用於相關產品指南中未指明之用途，均視為不當使用。對於溫度或不當使用本產品所造成的損壞，我們概不負責。對於不符合 USB 規格的 USB 裝置之損壞，我們概不承擔任何責任。

預期用途/責任

- 本產品設計可連線計算機。若將本產品用於相關產品指南中未指明之用途，均視為不當使用。對於溫度或不當使用本產品所造成的損壞，我們概不負責。對於不符合 USB 規格的 USB 裝置之損壞，我們概不承擔任何責任。

製造商聲明

- 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

TR

Önemli güvenlik talimatları

- Ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu, güvenlik kılavuzunu, hızlı kılavuzu (ürünle birlikte gelir) dikkatle okuyun.
- Ürünü üçüncü şahıslara verirken daima bu güvenlik kılavuzunu da beraberinde verin.
- Kusurlu olduğu bariz olan ürünüleri kullanmayın.
- Ürünü yalnızca kabloluşz aktarım izni verilen ortamlarda kullanın.
- Ürünü kullanmaya başlamadan önce lütfen ilkeye özel yasal düzenlemeleri göz önünde bulundurun!

Sağlığın zarar görmesini ve kazaları önleme

- Kazaları ve boğulmaları önlemek için ürünü ve ambalaj parçalarını çocukların ve ev hayvanlarının erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Ürünün hasar görmesini ve arızaları önleme

- Korozyon ve deformasyonu önlemek için ürünü her zaman kuru tutun ve aşırı sıcaklıklara (saç kurutma makinesi, ısıtıcı, uzun süreli güneş ışığı vb.) maruz bırakmayın.
- Ürünü yalnızca yumuşak ve kuru bir bezle temizleyin.
- Ürünü kozmetikler, saç spreyi, parfüm, tıraş sonrası losyonu, güneş kremi ve böcek kovucularda bulunan kimyasallara karşı koruyun çünkü bunlar ürünüñze zarar verebilir.

Kullanım amacı/sorumluluk

- Bu ürün, bir bilgisayarla birlikte kullanmak üzere tasarlanmıştır. Bu ürünüñ, ilgili kullanım kılavuzlarında belirtilmeyen herhangi bir şekilde kullanılması, uygun olmayan kullanım olarak kabul edilir. Biz, ürünüñ yanlış kullanımından kaynaklanan herhangi bir zarardan sorumlu tutulamayız. USB standartlarına uymayan USB cihazlarının neden olduğu hasarlardan da sorumlu tutulamayız.

İmha etme hakkında notlar

- Ürün ve ambalajda üzerine çizilgi çekilen tekerlekli çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanımı ömrünün sonunda normal ev atığı üzerinden bertaraf edilmemesi, fakat ayrı bir toplama kuruluşuna iletilmesi gerektiğini bildirir. Ambalajlar için lütfen ülkenizdeki atık ayıma ile ilgili yasal talimatlara uyun

- Bu ürünlerin geri dönüştümü için ek bilgiyi belediye yönetiminizde. Eski elektrik ve elektronik cihazların ve ambalajların ayrı olarak toplanması, geri kazanımı ve/veya değerlendirilmeyle teşvik etmek ve örneğin potansiyel olarak içeren zararlı maddelerin kaynaklanan olumsuz etkileri önlemek için işlev görmektedir. Bu suretle çevremizin ve insan sağlığımızın korunması için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz

JA

重要な安全に関する注意事項

- 製品をご使用になる前に、安全ガイド、クイックガイド（付属）のすべてをよく読んでください。
- 製品を第三者に譲渡する場合は、必ずこの安全ガイドも一緒に渡してください。
- 明らかに故障している製品は使用しないでください。

健康被害と事故の防止

- 本製品および梱包材は、お子様やペットの手の届かないところに置き、事故や窒息の危険性を回避してください。

- 製品の損傷と故障の防止

- 常に製品を乾いた状態に維持し、極端な温度（ヘアドライヤー、ヒーター、長時間日光へさらすことなど）を避け、腐食や変形を回避してください。

- 製品の清掃には乾いた柔らかい布のみを使用してください。

- 破損の恐れがあるため、本製品に化粧品、ヘアスプレー、硬水、アフターシェーブローション、日焼け止めローション、虫よけなどの化学薬品がつかないように保護してください。

使用目的/責任

- 本製品はパソコン接続することを目的に設計されています。本製品を、付属の製品ガイドに記載されている用途以外の目的で使用するこ、不適切使用とみなされます。私たちは、本製品の誤用または乱用に起因する損傷には責任を負いません。私たちは、USB仕様に準拠しないUSB機器への損傷には責任を負いません。



ID

Instruksi keselamatan penting

- Bacalah panduan instruksi, panduan keselamatan, panduan cepat (sebagaimana disediakan) secara saksama dan selengkap-lengkapya sebelum menggunakan produk ini.
- Selalu sertakan panduan keselamatan saat memberikan produk ini kepada pihak ketiga.
- Jangan gunakan produk yang sudah jelas rusak.

- Gunakan produk ini hanya dalam lingkungan yang memperbolehkan transmisi nirkabel.

- Sebelum mengoperasikan produk ini, bacalah peraturan yang spesifik untuk masing-masing negara!

Mencegah kerusakan kesehatan dan kecelakaan

- Jauhkan produk dan bagian kemasan dari jangkauan anak- anak dan binatang peliharaan untuk mencegah kecelakaan dan bahaya tersedak.

Mencegah kerusakan produk dan malafungsi

- Jagalah agar produk ini tetap kering dan tidak terpapar dengan suhu ekstrem (pengerian rambut, pemanas, terkena sinar matahari dalam waktu yang lama, dll.) agar tidak berkarat atau berubah bentuk.
- Bersihkan produk ini hanya dengan kain yang lembut dan kering.
- Lindungi produk dari bahan kimia di dalam kosmetik, semprotan rambut, parfum, losion cukur, losion tabir surya, dan pengusir serangga karena dapat merusak produk Anda.

Tujuan penggunaan/liabilitas

- Produk ini didesain untuk terhubung dengan komputer. Penggunaan produk ini untuk aplikasi di luar panduan produk akan dianggap sebagai penggunaan yang tidak benar. Kami tidak ingin menanggung tanggung jawab atas kerusakan yang muncul karena penyalahgunaan produk. Kami juga tidak bertanggung jawab atas kerusakan pada perangkat USB yang tidak sesuai dengan spesifikasi USB.

KO

중요 안전 지침

- 제품을 사용하기 전에 사용 설명서, 안전 가이드, 빠른 가이드(제공됨)를 주의 깊게 읽으십시오.

- 또한 제3자에게 제품을 인도할 때 본 안전 가이드를 함께 제공하도록 하십시오.

- 명확히 결함 있는 제품은 사용하지 마십시오.

- 항상 우선 손상이 허용된 환경에서 제품을 사용하십시오!

- 제품을 작동하기 전에 해당하는 국가별 규정을 준수하십시오!

건강 손상 및 사고 방지

- 사고와 질식 위험을 방지하기 위해서 제품 및 포장재를 어린이 및 애완동물의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

제품 손상 및 고장 방지

- 항상 제품을 건조한 상태로 유지하고, 부식이나 변형을 방지할 수 있도록 극심한 온도(헤어드라이어, 히터, 장시간 직사광선 노출 등)에 노출하지 않도록 하십시오.

- 부드럽고 건조한 천으로만 제품을 닦아내십시오.

- 제품을 손상시킬 수 있으므로 화장품, 헤어스프레이, 향수, 애프터셰이브 로션, 선크림, 살충제 등의 화학물질로부터 제품을 보호하십시오.

용도/책임

- 본 제품은 컴퓨터에 연결하기 위해 설계되었습니다. 관련 제품 안내서에 언급되지 않은 용도로 본 제품을 사용하는 경우, 부적절한 사용으로 간주됩니다. 저희는 본 제품의 오용으로 인한 손상에 대한 책임을 지지 않습니다. 또한, USB 사양과 일치하지 않는 USB 기기로 인한 손상에 대해서도 저희는 책임지지 않습니다.